

LIMITED WARRANTY

To the consumer, Guardian Technologies LLC warrants this product to be free of defects in materials or workmanship commencing upon the date of the original purchase. In order to be eligible for this Limited Warranty, an original sales receipt or comparable substitute proof of purchase bearing the date of original purchase is required. Refer to the original product carton or specific product/model page on the Guardian Technologies website for warranty length for your particular model. This warranty applies only to the original purchaser of this product from the original date of purchase. This warranty covers product purchased from authorized distributors only. This warranty does not cover Guardian Technologies products that are used outside of the US and Canada as the appliance must be plugged directly into a 120V AC electrical outlet without the use of an adapter.

This warranty applies to repair or replacement of product found to be defective in materials or workmanship. This warranty does not apply to damage resulting from unusual wear, commercial, abusive, unreasonable use or supplemental damage. This warranty does not cover damage from unauthorized repairs or from any use not in accordance with the instruction manual. Defects that are the result of normal wear and tear will not be considered manufacturing defects under this warranty.

If this product should become defective within the warranty period, we will repair or replace any defective parts free of charge. All warranty repairs must be completed by Guardian Technologies LLC. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights (other rights may vary from state to state in the U.S.A.)

To submit product under warranty the complete machine must be delivered pre-paid to Guardian Technologies LLC. Please include complete information including: the problem, the model number of the product, the day of purchase, and a copy of the original sales receipt along with your name, address, and telephone (email optional). Address returns to the attention of: Customer Service, at the address below. Additional questions or comments can be made toll free to the number listed below.

USA and Canada
Guardian Technologies LLC
26251 Bluestone Blvd.
Euclid, Ohio 44132
1.866.603.5900
www.guardiantechnologies.com

Please go to www.guardiantechnologies.com to register your product. We consider the registration process important to ensuring superior service to our customers, however submitting the registration is optional and does not affect your rights to utilize this warranty according to the conditions stated above.

Additional copies of the instruction manual can be obtained by accessing and printing directly from our website or calling customer service.

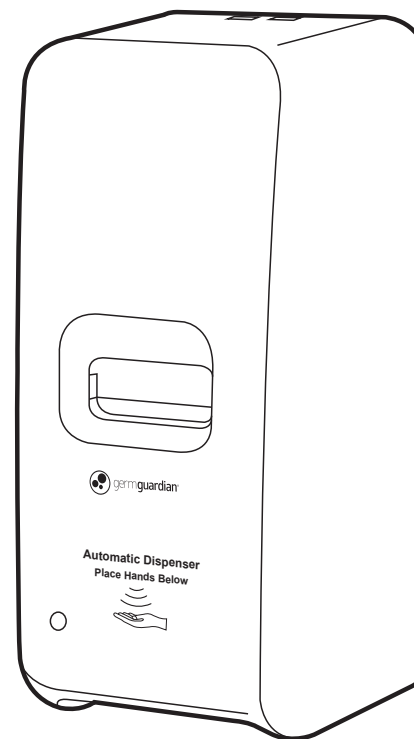


Guardian Technologies LLC
26251 Bluestone Blvd. • Euclid, OH 44132
1.866.603.5900 • www.guardiantechnologies.com

©2016 Guardian Technologies LLC



USE & CARE INSTRUCTIONS



Wall Mount Soap & Sanitizer Dispenser

Model No. SD495

1-Year Limited Warranty

Customer Service 1.866.603.5900
www.guardiantechnologies.com

Date Purchased month _____ year _____

English E - 1 French F - 1 Spanish S - 1

Use GENUINE Guardian Technologies replacement parts only.

REV0321

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNINGS

Failure to comply with the warnings listed below may result in electric shock or serious injury.



This product should be used only in accordance with the specifications outlined in this manual. Usage other than what has been specified here may result in serious injury.

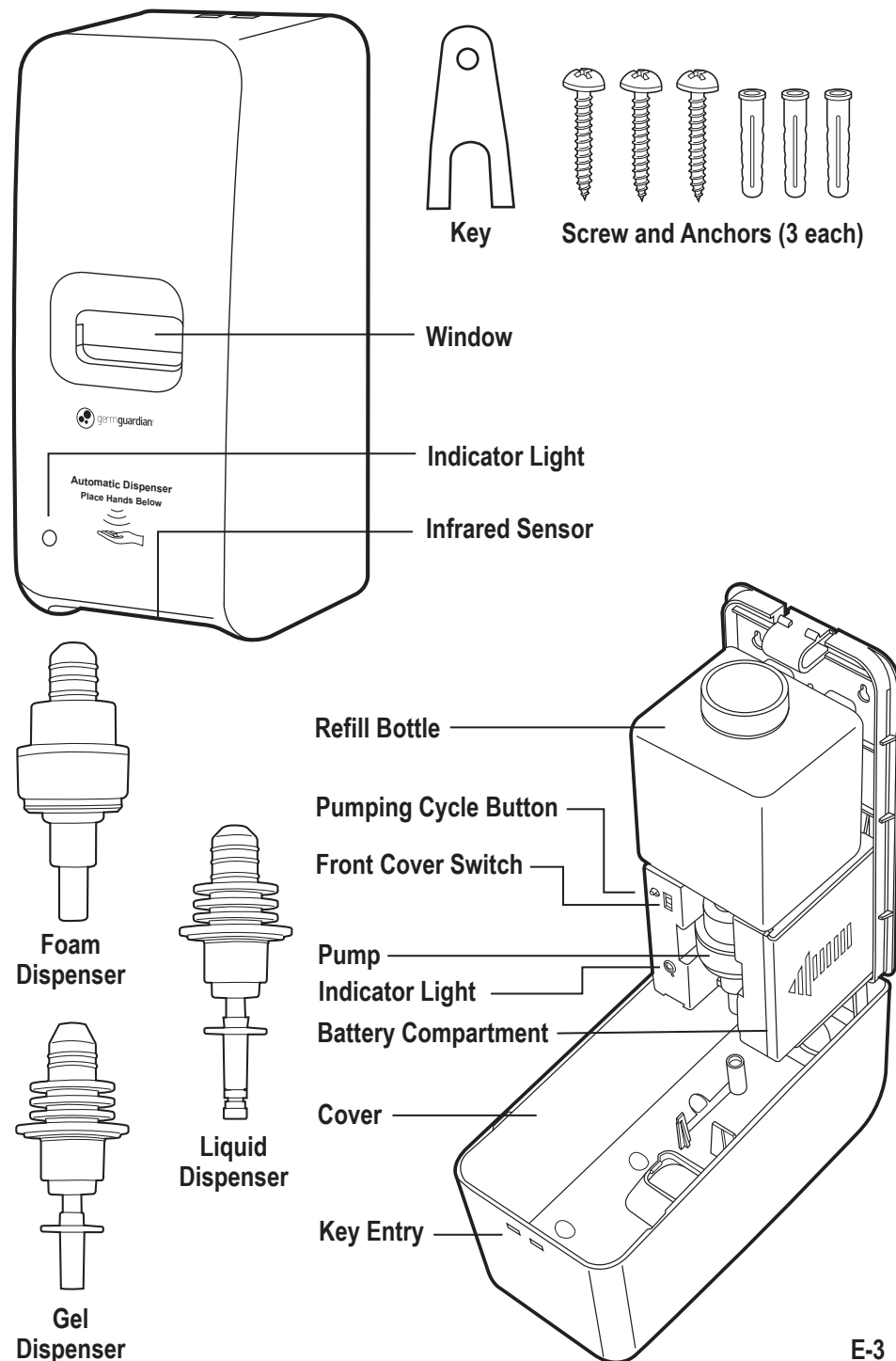
When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following:

- Always use the designated spout for liquid, foam or gel soaps/sanitizers.
- Use caution when using hand sanitizers that contain flammable ingredients. Read and follow soap/sanitizer manufacturer instructions before use.
- For normal “automatic dispensing,” do not mix water with liquid soap, sanitizer or lotion.
- Do not rinse, submerge, or allow liquid to enter the battery compartment.
- Do not immerse the unit in water to avoid the malfunction of the inner electrical parts of the unit.
- Do not expose the unit directly to strong sunlight otherwise it will cause the malfunction of the infrared sensor.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors or dropped in water, call Customer Service.
- Remove batteries before any routine cleaning or maintenance.
- Leaks from battery cells can occur under extreme conditions. If the liquid gets on the skin (1) wash quickly with soap and water or (2) neutralize with a mild acid such as lemon juice or vinegar. If the liquid gets into the eyes, flush them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes. Seek medical attention.
- Use only 4 AA batteries (4).



WARNING: Cancer or Reproductive Harm.
For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.

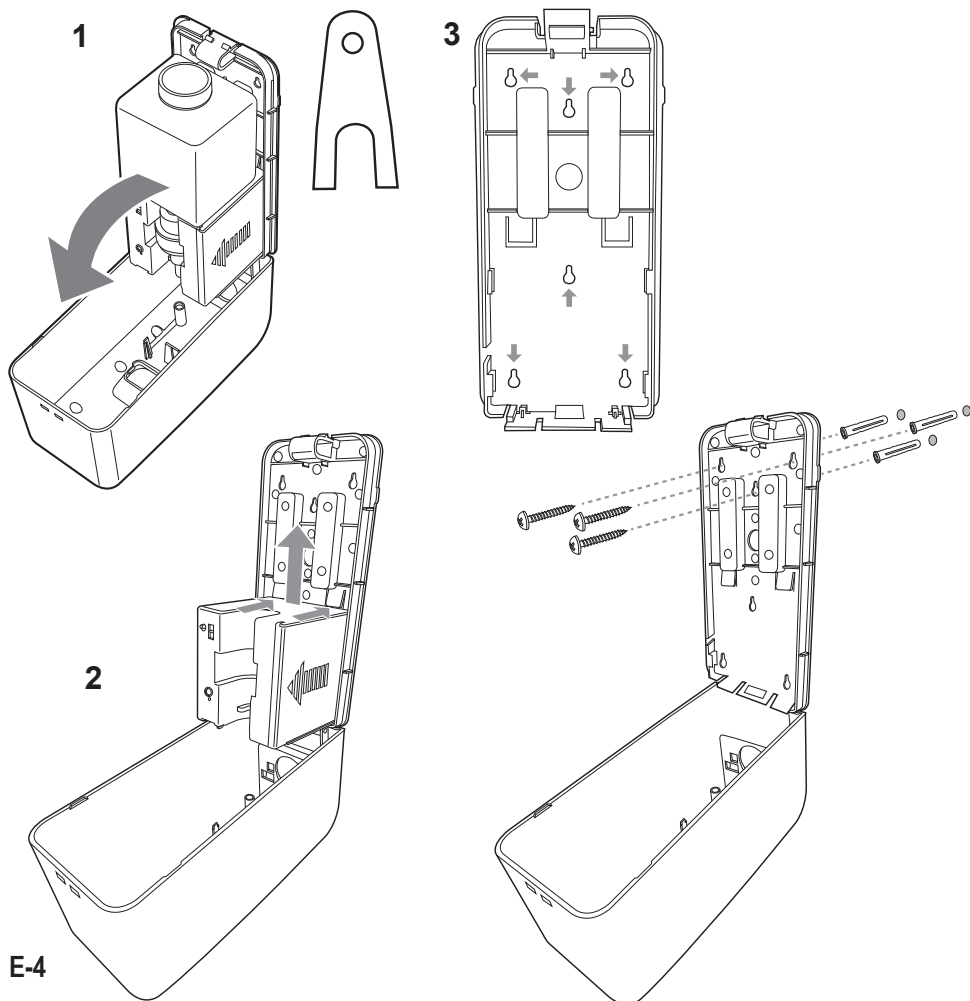
PRODUCT SPECIFICATIONS AND PARTS



Dispenser Installation

The automatic soap dispenser must be installed at least 8" away from other furniture.

1. Insert the anti-theft key in the keyhole at the top of the dispenser, grip the top of the cover while holding the top of the cover by hand, and open it gently downward. The cover will be on the bottom of the dispenser (see figure 1).
2. Remove the liner refill bottle and pump head by sliding it out. Remove the battery compartment by pressing the two tabs above the compartment and slide the whole assembly upward to release (see figure 2).
3. There are 2 options for installing wall anchors (see figure 3). After choosing wall anchor installation, place the dispenser on the wall where you want to install dispenser.
4. Mark the wall anchor locations and drill a hole for each wall anchor (4-6 mm). Insert the anchor into the wall. Align the dispenser (check to make sure it is facing the right direction and open cover is at the bottom of the dispenser) and secure with screws (see figure 4).
5. Replace the liner refill bottle, pump head and battery compartment.

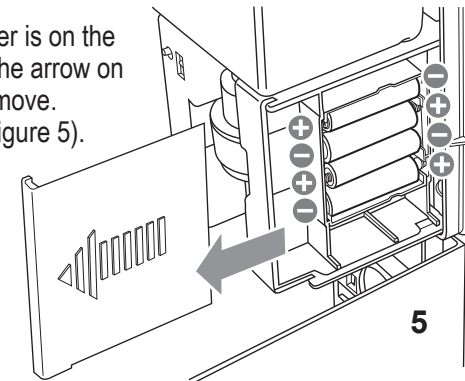


Battery Installation

Open the soap dispenser. The battery holder is on the right side facing the soap dispenser. Note the arrow on the cover and slide the cover forward to remove.

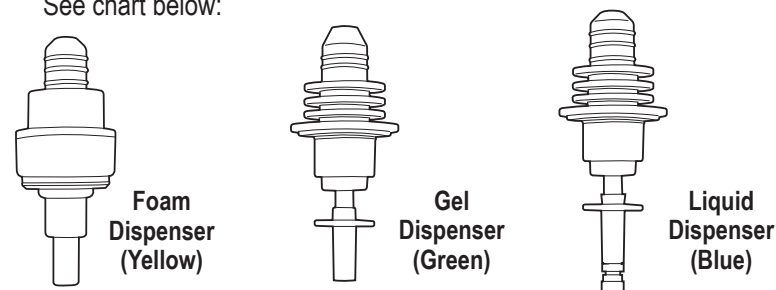
Insert four (4) AA batteries as shown (see figure 5).

Return the battery cover by sliding it back over the side of the compartment.



Adding Soap or Sanitizer

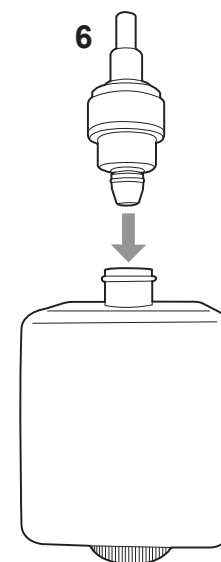
1. Remove the soap dispenser refill bottle and pump from the dispenser.
2. Select the proper pump for the type of soap or sanitizer being added. See chart below:



Note: if switching the type of soap/sanitizer, be sure the refill bottle is completely empty.

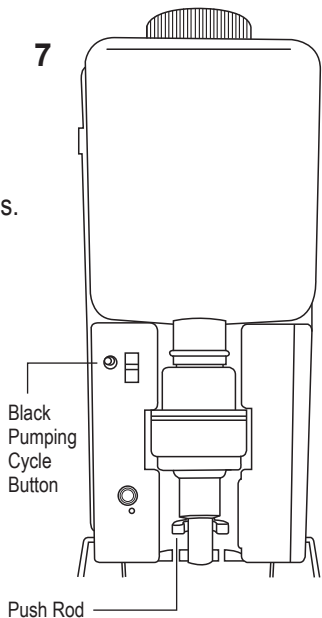
3. First install selected pump by sliding it into refill bottle opening at the bottom of the bottle. It will be a snug fit (see figure 6).
4. After the correct pump is installed, open the cap of the refill bottle and pour in the soap or sanitizer. The bottle will hold up to 1000ml. Return and secure cap.
5. Use the window to see when it's time to refill the liquid in the bottle.

Note: Clean the nozzle periodically to remove soap or sanitizer build up, especially if a gel solution is used. This will prevent the nozzle head from blocked and not working.



Installation of the Refill Bottle and Pump

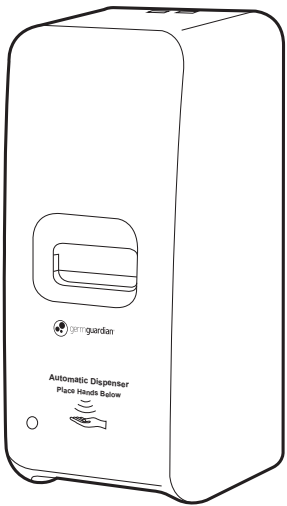
- 1. Return the refill bottle to the dispenser. The refill bottle markings should face outward to be lined up correctly.
- 2. Gently slide the refill bottle and pump head into the dispenser, it will sit on top of the battery compartment. The pump will fit within the battery compartment grooves. Make sure the push rod engages in the empty position 1 on top of the discharge nozzle of the pump (see figure 7).
- 3. You can select a single or double dispensing cycle. To select single or double dispensing cycle you press the black pumping cycle button (see figure 7).
Tip: A double dispensing may be preferred with a thick gel or foam soap.
Light will flash 3 times for single cycle dispensing.
Light will flash twice rapidly 3 times for double cycle dispensing.
- 4. Close and lock dispenser cover.



Product Usage

- 1. The indicator light on the front of the dispenser will be green when it's ready to use.
- 2. Place hands under the dispenser to activate the infrared sensor.
- 3. The light turns red when the batteries are low or the sensor is still activated by a hand or object, even though the cycle is complete.

Indicator Light



TROUBLE SHOOTING GUIDE

PROBLEM	SOLUTION
Unit won't power on.	Make sure batteries are inserted properly. Replace with new batteries.
Too much/too little soap is being dispensed.	Adjust the liquid volume (see filling instructions).
No liquid is being dispensed.	Make sure batteries are working properly. Confirm dispenser is connected and in the liquid. Refill soap. Remove any soap build up from pump.
Unit turns off.	Make sure batteries are working properly.
Indicator light is Red.	Batteries are low. The unit sensor is still activated by a hand or object, even though the cycle is complete. Remove hand/object.

GARANTIE LIMITÉE

Guardian Technologies LLC garantit au consommateur que cet appareil est exempt de défauts matériels ou de fabrication, à partir de la date d'achat originale. Afin d'être admissible à cette Garantie limitée, un reçu de vente original ou une autre preuve d'achat substitut comparable portant la date de l'achat original est requis. Consultez la boîte de produit originale ou la page du produit/modèle spécifique sur le site Web de Guardian Technologies pour la période de garantie concernant votre modèle en particulier. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur original de ce produit à partir de la date d'achat originale. Cette garantie couvre un appareil acheté uniquement auprès de distributeurs agréés. Cette garantie ne couvre pas les produits Guardian Technologies qui sont utilisés en dehors des États-Unis et du Canada, car l'appareil doit être branché directement sur une prise électrique de 120 Vca sans utiliser d'adaptateur.

Cette garantie s'applique à la réparation ou au remplacement du produit trouvé défectueux au niveau des matériaux ou de la fabrication. Cette garantie ne s'applique pas aux dommages découlant d'une usure inhabituelle, d'une utilisation commerciale, abusive ou déraisonnable ou de dommages additionnels. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par des réparations non autorisées ou de toute utilisation non conforme avec le manuel des instructions. Les défaillances découlant d'une usure normale ne seront pas considérées des défauts de fabrication selon la présente garantie.

Si cet appareil s'avère défectueux pendant la période de garantie, nous réparerons ou remplacerons gratuitement toutes les pièces défectueuses. Toute réparation couverte par la présente garantie doit être effectuée par Guardian Technologies LLC. La présente garantie vous donne certains droits juridiques. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits (les droits peuvent varier d'un État à l'autre aux États-Unis).

Pour faire valoir la présente garantie, l'appareil complet doit être envoyé en port payé à Guardian Technologies LLC. Veuillez inclure les renseignements complets, y compris : la nature du problème, le numéro de modèle, la date d'achat, et incluez vos nom, adresse et numéro de téléphone (courriel facultatif) ainsi qu'une copie du reçu de vente original. Retournez l'appareil à l'attention de : Customer Service, et à l'adresse indiquée ci-après. Adressez vos questions ou vos commentaires au numéro sans frais indiqué ci-après.

États-Unis et Canada
Guardian Technologies LLC
26251 Bluestone Blvd.
Euclid, Ohio 44132
1 866 603-5900
www.guardiantechnologies.com

Veuillez vous rendre à www.guardiantechnologies.com pour enregistrer votre produit. Nous considérons le processus d'enregistrement comme important afin d'assurer un service à notre clientèle. Cependant, l'envoi de la carte d'enregistrement est facultatif et n'affectera en rien vos droits de faire valoir cette garantie en accord avec les conditions susmentionnées.

Des copies supplémentaires de ce manuel d'utilisation peuvent être obtenues sur notre site Internet puis imprimées, ou en appelant le service à la clientèle.

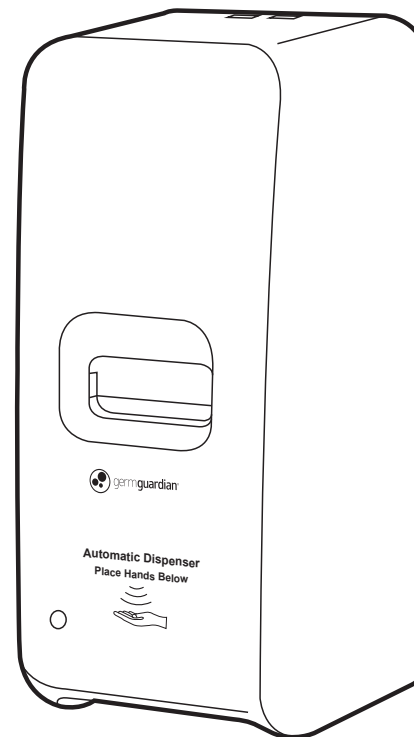


Guardian Technologies LLC
26251 Bluestone Blvd. • Euclid, OH 44132
1.866.603.5900 • www.guardiantechnologies.com

©2016 Guardian Technologies LLC



UTILISATION ET INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN



Montage mural Distributeur de savon et de désinfectant

Modèles des séries SD495

Garantie limitée de tres (1) ans

Service à la clientèle 1.866.603.5900

www.guardiantechnologies.com

Date d'achat mois _____ année _____

Anglais E - 1 Français F - 1 Espagnol S - 1

Utilisez uniquement des pièces de rechange originales de Guardian Technologies.

REV0321

F-1

LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENTS

Le non-respect des avertissements mentionnés ci-dessous peut provoquer une décharge électrique ou des blessures graves.



Ce produit doit être utilisé en conformité avec les directives indiquées dans le présent manuel. De graves blessures peuvent résulter d'un usage du produit autre que celui indiqué dans le présent manuel.

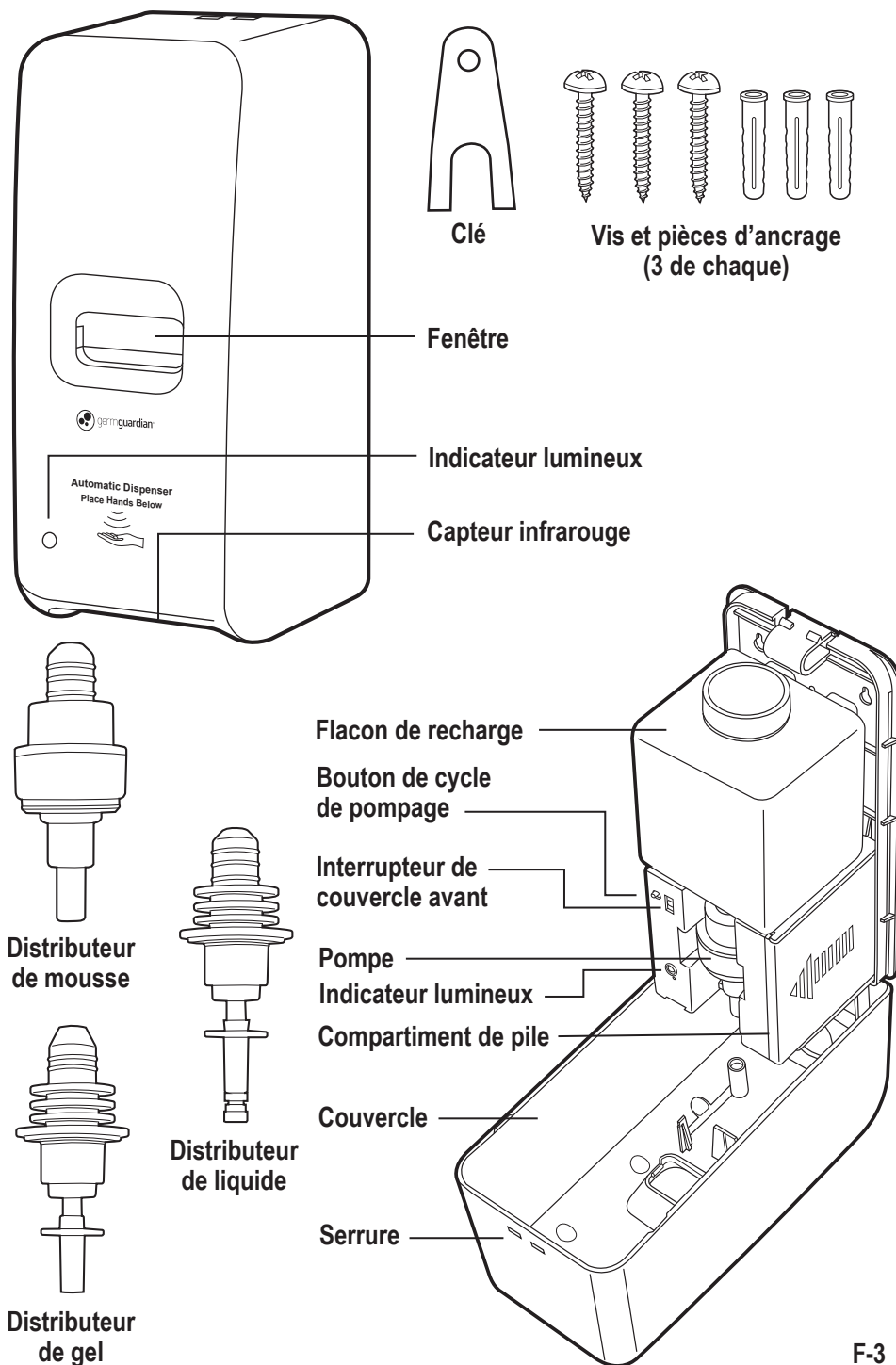
Lorsque vous utilisez un appareil électrique, vous devez toujours respecter certaines consignes élémentaires de sécurité afin de réduire le risque d'incendie, de décharge électrique et de blessure, notamment les suivantes :

- Utilisez toujours l'embout désigné pour les savons et désinfectants liquides, mousse ou sous forme de gel.
- Soyez prudent lorsque vous utilisez des désinfectants pour les mains qui contiennent des ingrédients inflammables. Lisez et suivez les instructions du fabricant de savon/désinfectant avant toute utilisation.
- Pour une « distribution automatique » normale, ne mélangez pas le savon liquide, le désinfectant ou la lotion avec de l'eau.
- Ne rincez pas, n'immergez pas et ne laissez pas de liquide pénétrer dans le compartiment des piles.
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau pour éviter le dysfonctionnement des composants électriques internes de celui-ci.
- N'exposez pas l'appareil directement aux rayons du soleil, sinon vous risquez de provoquer le dysfonctionnement du capteur infrarouge.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Une surveillance étroite est impérative lorsqu'il est utilisé par des enfants ou à leur proximité.
- Si l'appareil ne fonctionne pas comme il le devrait, s'il est tombé, s'il est endommagé, s'il a été laissé à l'extérieur ou s'il est tombé dans l'eau, appelez le Service à la clientèle.
- Retirez les piles avant tout nettoyage ou entretien régulier.
- Dans certaines conditions extrêmes, les piles peuvent fuir. Si le liquide entre en contact avec votre peau (1), lavez immédiatement la région touchée avec du savon et de l'eau ou (2) neutralisez-le avec un acide doux comme du jus de citron ou du vinaigre. Si le liquide entre en contact avec les yeux, rincez immédiatement à grande eau pendant au moins 10 minutes. Consultez un médecin.
- Utilisez uniquement 4 piles AA.



AVERTISSEMENT : Peut provoquer le cancer ou des effets nocifs sur la reproduction. Pour de plus amples informations, visitez le site www.P65Warnings.ca.gov

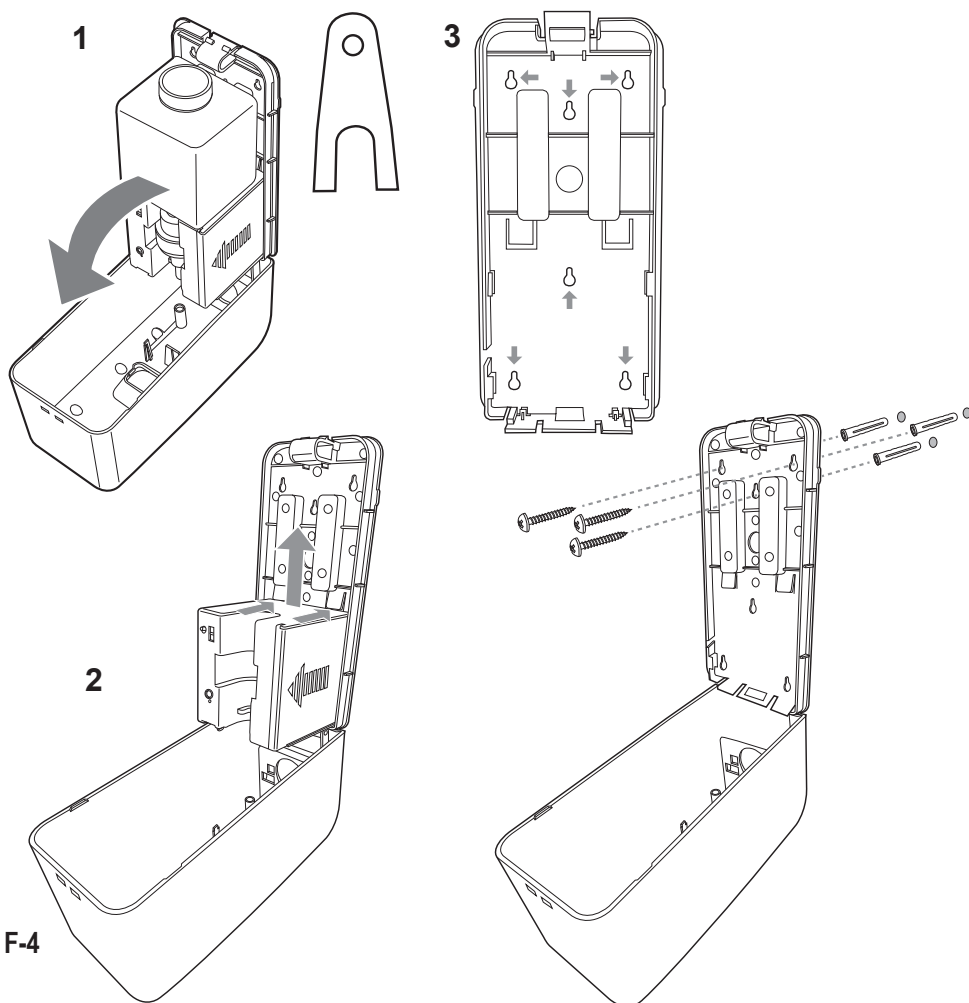
SPÉCIFICATIONS DE L'APPAREIL ET PIÈCES



Installation du distributeur

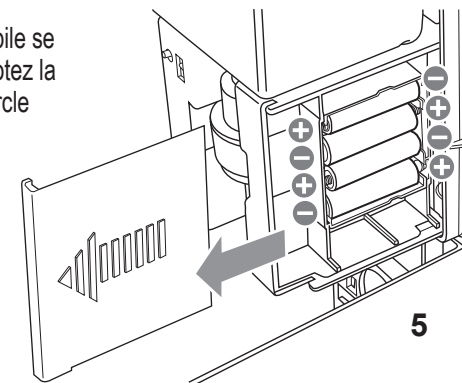
Le distributeur de savon automatique doit être installé au moins à 8 po de tout meuble.

1. Insérez la clé antivol dans le trou de la serrure en haut du distributeur, saisissez la partie supérieure de l'arrière du distributeur tout en tenant la partie supérieure du couvercle à la main, et ouvrez-le doucement vers le bas. Le couvercle sera en bas du distributeur (voir figure 1).
2. Retirez le flacon de recharge et la tête de pompe en les faisant glisser. Retirez le compartiment de pile en appuyant sur les deux languettes au-dessus du compartiment et faites glisser l'ensemble vers le haut pour le libérer (voir figure 2).
3. Les pièces d'ancrage mural peuvent être installées de deux manières différentes (voir figure 3). Après avoir choisi le type d'installation des pièces d'ancrage mural, placez le distributeur sur le mur là où vous voulez l'installer.
4. Marquez les emplacements des pièces d'ancrage mural et percez un trou pour chaque pièce d'ancrage mural (4-6 mm). Insérez la pièce d'ancrage mural dans le mur. Alignez le distributeur (assurez-vous de le placer dans le bon sens et que le couvercle ouvert est en bas du distributeur) et fixez avec les vis (voir figure 4).
5. Remplacez le flacon de recharge, la tête de pompe et le compartiment de pile.



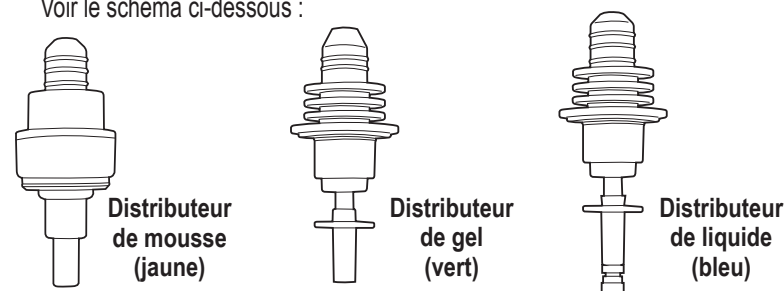
Installation des piles

Ouvrez le distributeur de savon. Le support de pile se trouve à droite face au distributeur de savon. Notez la flèche sur le couvercle et faites glisser le couvercle vers l'avant pour le retirer. Insérez quatre (4) piles AA comme illustré (voir figure 5). Remplacez le couvercle de pile en le faisant glisser sur le côté du compartiment.



Ajouter du savon ou du désinfectant

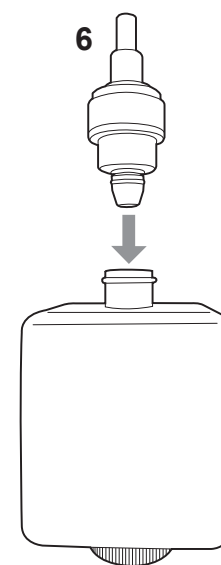
1. Retirez le flacon de recharge du distributeur de savon et la pompe.
2. Choisissez la pompe appropriée pour le type de savon ou de désinfectant à ajouter.
Voir le schéma ci-dessous :



Remarque : si vous modifiez le type de savon/désinfectant, assurez-vous que le flacon de recharge est entièrement vide.

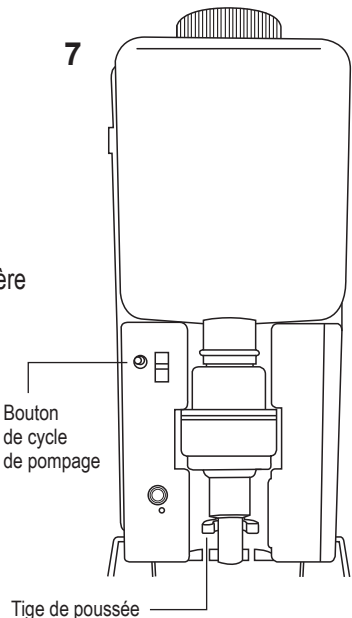
3. Tout d'abord, installez la pompe sélectionnée en la faisant glisser dans l'ouverture du flacon de recharge en bas du flacon. Elle doit s'adapter correctement (voir figure 6).
4. Après avoir installé la pompe appropriée, ouvrez le bouchon du flacon de recharge et versez le savon ou le désinfectant. Le flacon peut contenir jusqu'à 1000 ml. Remplacez et fixez le bouchon.
5. Utilisez la fenêtre pour voir si le flacon doit être rechargé.

Remarque : Nettoyez régulièrement le bec pour éliminer l'accumulation de savon ou de désinfectant, en particulier si une solution sous forme de gel est utilisée. Cela empêche l'obstruction de la tête du bec et permet son bon fonctionnement.



Installation du flacon de recharge et de la pompe

- 1. Remplacez le flacon de recharge dans le distributeur. Les repères du flacon de recharge doivent être placés vers l'extérieur pour être alignés correctement.
 - 2. Faites glisser doucement le flacon de recharge et la tête de pompe dans le distributeur, l'ensemble s'adapte sur la partie supérieure du compartiment de pile. La pompe s'insère dans les rainures du compartiment de pile. Assurez-vous que les tiges-poussoir s'insèrent dans l'emplacement vide 1 sur la partie supérieure du bec de décharge de la pompe (voir figure 7).
 - 3. Vous pouvez sélectionner le cycle de distribution simple ou double. Pour sélectionner le cycle de distribution simple ou double, appuyez sur le bouton de cycle de pompage noir (voir figure 7).
- Conseil : Une distribution double peut être choisie de préférence avec un savon sous forme de gel épais ou de mousse.



Le voyant clignote 3 fois pour le cycle de distribution simple.

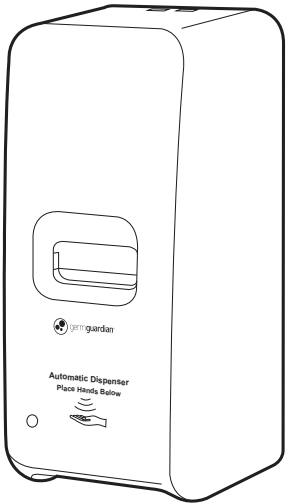
Le voyant clignote 3 fois deux fois plus rapidement pour le cycle de distribution double.

- 4. Fermez et verrouillez le couvercle du distributeur.

Utilisation du produit

- 1. Le voyant à l'avant du distributeur s'allume en vert lorsque l'appareil est prêt à être utilisé.
- 2. Placez les mains sous le distributeur pour activer le capteur infrarouge.
- 3. Le voyant s'allume en rouge lorsque les piles sont faibles ou le capteur est toujours activé par une main ou un objet, alors que le cycle est terminé.

Indicateur lumineux



GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	SOLUTION
L'appareil ne s'allume pas.	Assurez-vous que les piles sont correctement insérées. Remplacez-les par des piles neuves.
Une trop grande ou trop petite quantité de savon est distribuée.	Ajustez le volume de liquide (voir les instructions de remplissage).
Aucun liquide n'est distribué.	Assurez-vous que les piles fonctionnent correctement. Vérifiez que le tube distributeur est connecté et dans le liquide. Remplissez de savon. Éliminez l'accumulation de savon de la pompe.
L'appareil s'éteint.	Assurez-vous que les piles fonctionnent correctement.
Le voyant s'allume en rouge.	Les piles sont faibles. Le capteur est toujours activé par une main ou un objet, alors que le cycle est terminé. Retirez la main/l'objet.

GARANTÍA LIMITADA

Para el consumidor, Guardian Technologies LLC garantiza que este producto se encuentra libre de defectos de materiales o mano de obra a partir de la fecha de compra original. Para poder ser elegible para esta Garantía limitada, se requiere presentar el recibo original de la venta o un comprobante de compra sustituto comparable que lleve la fecha de la compra original. Consulte la caja original del producto o la página del producto/modelo específico en el sitio web de Guardian Technologies para consultar la duración de la garantía de su modelo en particular. Esta garantía aplica solamente para el comprador original de este producto, a partir de la fecha original de compra. Esta garantía cubre únicamente los productos comprados a distribuidores autorizados. Esta garantía no abarca a los productos de Guardian Technologies que se usen fuera de los Estados Unidos y Canadá ya que el artefacto debe conectarse directamente a una salida de electricidad de 120 V de CA sin el uso de un adaptador.

Esta garantía aplica para reparaciones o reemplazos de productos con defectos en el material o en la mano de obra. Esta garantía no aplica para los daños que se deriven del desgaste inusual; el uso comercial, abusivo, irrazonable, o daños suplementarios. Esta garantía no cubre los daños que se deriven de reparaciones no autorizadas, o de algún uso que no esté de acuerdo con este manual de instrucciones. Los defectos que se deriven del uso y desgaste normales no se considerarán defectos de fábrica bajo esta garantía.

Si durante el periodo de garantía se detecta que el producto está defectuoso, repararemos o reemplazaremos las piezas defectuosas sin ningún costo. Guardian Technologies LLC deberá realizar todas las reparaciones de garantía. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted pudiera tener otros derechos adicionales (los cuales varían en cada estado de los EE.UU.)

Para presentar un producto para garantía, la máquina completa se debe enviar, con el envío pagado con anterioridad, a Guardian Technologies LLC. El envío debe contener la información completa, que incluye: el problema, el número de modelo del producto, el día de la compra y una copia del recibo de compra original, junto con su nombre, dirección y teléfono (correo electrónico opcional). Envíe el producto para devolución a: Servicio al cliente, a la siguiente dirección. Si tiene alguna pregunta o comentario, puede llamar a la línea telefónica gratuita indicada más adelante.

EE.UU. y Canadá
Guardian Technologies LLC
26251 Bluestone Blvd.
Euclid, Ohio 44132
1.866.603.5900
www.guardiantechnologies.com

Visite www.guardiantechnologies.com para registrar su producto. Consideramos que el proceso de registro es importante para garantizar el servicio a nuestros clientes; sin embargo, el envío de la tarjeta de garantía es opcional y no afecta sus derechos para utilizar la garantía de acuerdo a las condiciones estipuladas anteriormente.

Se pueden obtener copias adicionales al acceder directamente a nuestro sitio web para imprimirlas, o al llamar al departamento de servicio al cliente.

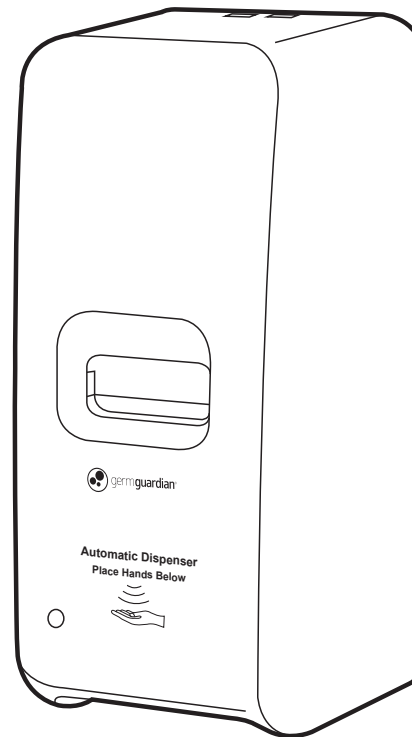


Guardian Technologies LLC
26251 Bluestone Blvd. • Euclid, OH 44132
1.866.603.5900 • www.guardiantechnologies.com

©2016 Guardian Technologies LLC



UTILISATION ET INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN



Montaje en la pared Dosificador para jabón y desinfectante

Número de modelo: SD495

Garantía limitada por 1 año

Departamento Deservicio 1.866.603.5900
www.guardiantechnologies.com

Fecha de compra mes _____ año _____

Inglés E - 1 Francés F - 1 Español S - 1

Use solamente las piezas de repuesto Guardian Technologies genuinas.

REV0321

S-1

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES ADVERTENCIAS

El no cumplir las advertencias que se enumeran a continuación puede provocar un choque eléctrico o lesiones severas.



Debe usarse este producto sólo de acuerdo a las especificaciones descritas en este manual. Usarlo de una manera diferente a lo indicado puede ocasionar lesiones severas.

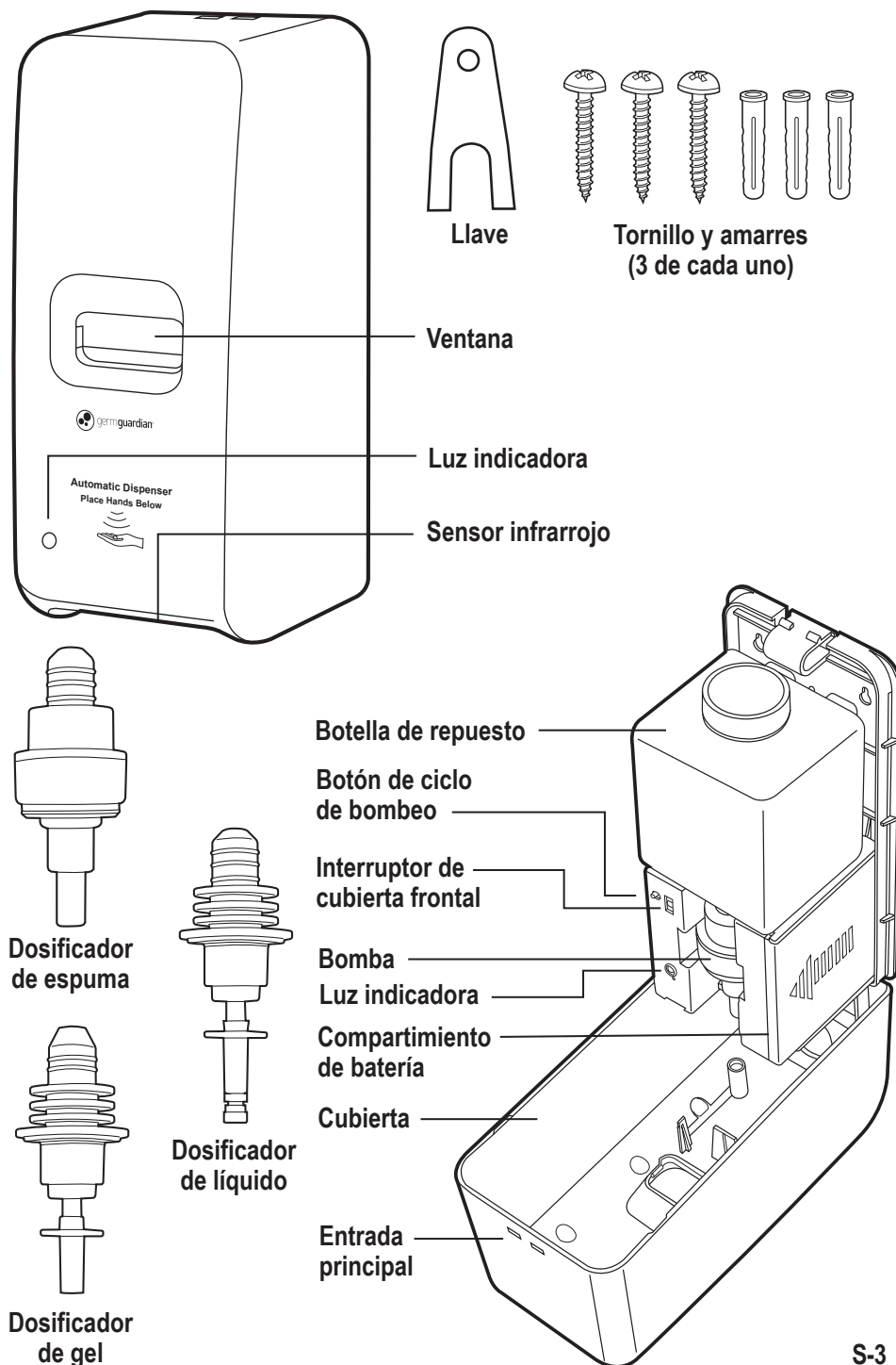
Al usar un electrodoméstico, debe seguir siempre ciertas precauciones básicas para disminuir el riesgo de incendio, choque eléctrico y lesiones personales, las cuales incluyen todo lo siguiente:

- Siempre use el chorro designado para jabones/sanitizantes líquidos, en espuma o gel.
- Tenga cuidado al usar sanitizantes de mano que contienen ingredientes inflamables. Lea y siga las instrucciones del fabricante del jabón/sanitizante antes de usarlo.
- Para una “dosificación automática” normal, no mezcle agua con jabón líquido, desinfectante o loción.
- No enjuague, sumerja o permita que el líquido ingrese en el compartimiento de la batería.
- No sumerja la unidad en agua para evitar el funcionamiento defectuoso de las partes eléctricas internas de la unidad.
- No exponga la unidad directamente a la luz directa fuerte ya que causará el funcionamiento defectuoso del sensor infrarrojo.
- No permita que se use como juguete. Ponga mucha atención cuando use la unidad un niño o cuando se utilice cerca de niños.
- Si el aparato no funciona como debiera, si se ha caído, se ha dañado, se ha dejado en exteriores o se ha dejado caer en agua, llame a Servicio al Cliente.
- Saque las baterías antes de la limpieza de rutina o del servicio de mantenimiento.
- En condiciones extremas las baterías pudieran presentar fugas. Si el líquido de las baterías se pone en contacto con la piel (1), lávese rápidamente con agua y jabón o (2) neutralice con una solución levemente ácida, como jugo de limón o vinagre. Si el líquido entra en contacto con los ojos, enjuáguelos inmediatamente con agua limpia durante 10 minutos como mínimo. Consulte a un médico.
- Use solo 4 baterías AA.



ADVERTENCIA: Cáncer o daños al sistema reproductivo. Para mayor información, visite www.P65Warnings.ca.gov

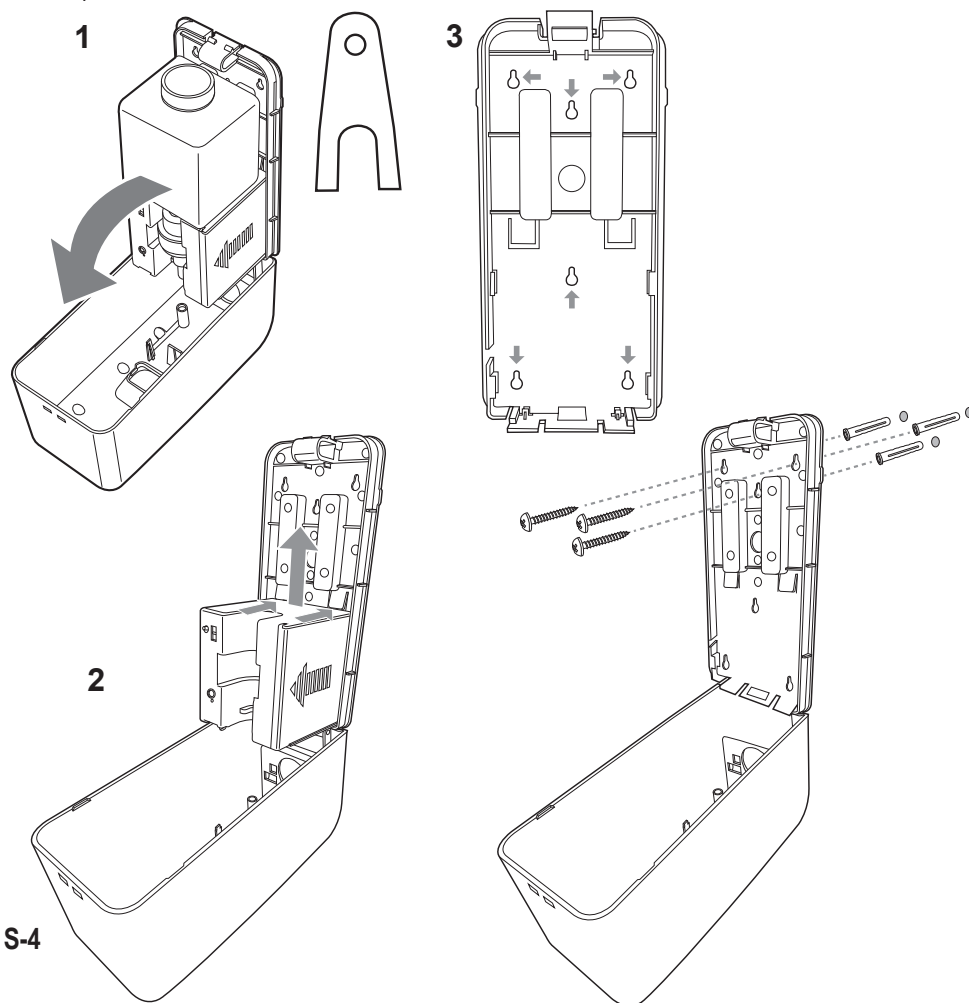
ESPECIFICACIONES Y PARTES DEL PRODUCTO



Instalación del dosificador

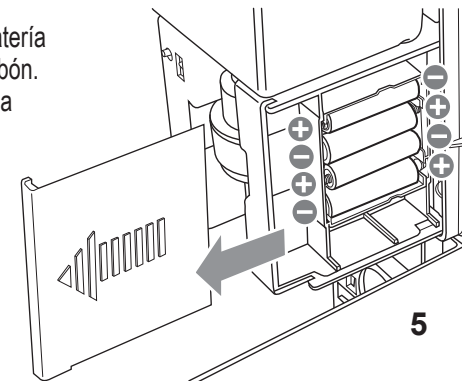
El dosificador de jabón automático debe instalarse al menos a 20 cm (8 pulg.) de distancia de otro mueble.

1. Inserte la llave antirrobo en el ojo de la cerradura en la parte superior del dosificador, tome la parte superior de la parte trasera del dosificador mientras sostiene la parte superior de la cubierta con la mano y ábrala suavemente hacia abajo. La cubierta estará en la parte inferior del dosificador (ver figura 1).
2. Retire la botella de repuesto del revestimiento y el cabezal de bombeo deslizándolo hacia afuera. Retire el compartimiento de la batería presionando las dos lengüetas sobre el compartimiento y deslice el ensamblaje completo hacia arriba para liberar (ver figura 2).
3. Hay 2 opciones para instalar dos anclajes de pared (ver figura 3) Luego de elegir la instalación de anclaje de pared, ubique el dosificador en la pared donde desea instalarlo.
4. Marque las ubicaciones del anclaje de pared y perforo un orificio para cada anclaje (4-6 mm). Inserte el anclaje en la pared. Alinee el dosificador (asegúrese de que esté en la dirección adecuada y de que la cubierta de apertura esté en la parte inferior del dosificador) y asegure con tornillos (ver figura 4).
5. Vuelva a colocar la botella de repuesto del revestimiento, el cabezal de la bomba y el compartimiento de la batería.



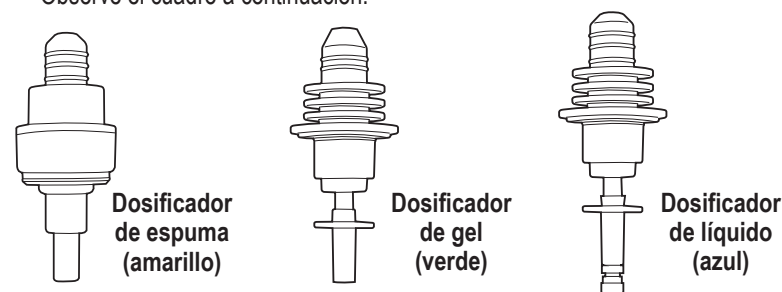
Instalación de la batería

Abra el dosificador de jabón. El soporte de la batería está del lado derecho frente al dosificador de jabón. Observe la flecha en la cubierta y deslícela hacia adelante para quitarla. Inserte cuatro (4) baterías AA tal como se muestra (ver figura 5). Deslice nuevamente la cubierta de la batería sobre el lado del compartimiento para volver a colocarla.



Cómo agregar jabón o sanitizante

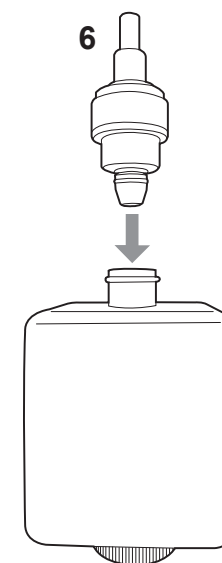
1. Retire la botella de repuesto del dosificador de jabón y la bomba del dosificador.
2. Seleccione la bomba adecuada para el tipo de jabón o sanitizante que se agregará. Observe el cuadro a continuación:



Nota: si cambia el tipo de jabón/sanitizante, asegúrese de que la botella de repuesto esté completamente vacía.

3. En primer lugar, instale la bomba seleccionada al deslizarla en el orificio de la botella de repuesto en la parte inferior de la botella. Tendrá un ajuste ceñido (ver figura 6).
4. Una vez que esté instalada la bomba correcta, abra la tapa de la botella de repuesto y vierta el jabón o sanitizante. La botella contiene hasta 1000 ml. Vuelva a colocar la tapa y asegúrela.
5. Use la ventana para ver cuándo es momento de rellenar el líquido en la botella.

Nota: Limpie la boquilla periódicamente para eliminar la acumulación de jabón o sanitizante, especialmente si se usa una solución en gel. De esta manera, impedirá que el cabezal de la bomba se obstruya y deje de funcionar.



Cómo instalar la botella de repuesto y la bomba

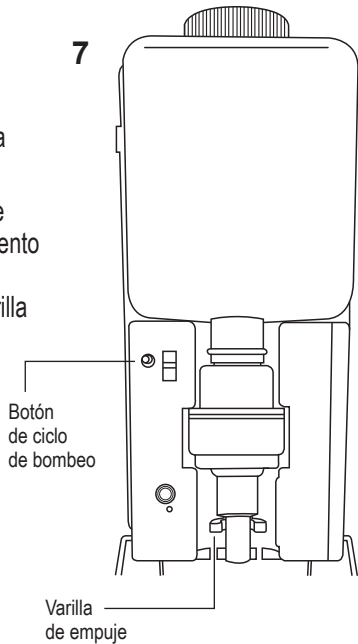
- 1. Vuelva a colocar la botella de repuesto en el dosificador. Las marcas de la botella de repuesto deberían mirar hacia afuera para estar correctamente alineadas.
- 2. Deslice suavemente la botella de repuesto y el cabezal de la bomba en el dosificador, quedará arriba del compartimiento de la batería. La bomba se ajustará dentro de las ranuras del compartimiento de la batería. Asegúrese de que la varilla de empuje este encajada en la posición 1 de vacío en la parte superior del orificio de descarga de la bomba (ver figura 7).
- 3. Puede seleccionar un ciclo de dosificación simple o doble. Para seleccionar el ciclo de dosificación simple o doble, presione el botón de ciclo de bombeo negro (ver figura 7).

Consejo: Cuando se trata de un gel pesado o jabón en espuma, se aconseja la dosificación doble.

La luz parpadeará 3 veces para una dosificación de ciclo simple.

La luz parpadeará el doble de rápido 3 veces para una dosificación de ciclo doble.

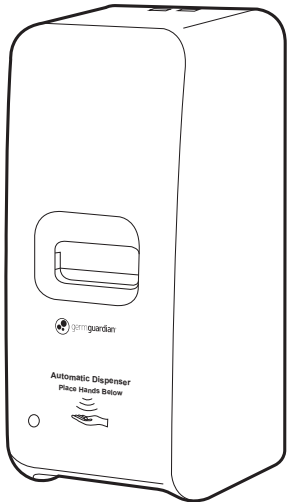
- 4. Cierre y bloquee la cubierta del dosificador.



Uso del producto

- 1. La luz indicadora en la parte superior del dosificador se encenderá en verde cuando esté listo para usar.
- 2. Coloque las manos debajo del dosificador para activar el sensor infrarrojo.
- 3. La luz se encenderá en rojo cuando las baterías estén por acabarse o si el sensor sigue activado por una mano u objeto, incluso cuando el ciclo esté completo.

Luz indicadora



GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	SOLUCIÓN
La unidad no se enciende.	Asegúrese de que las baterías estén insertadas correctamente. Reemplácelas con baterías nuevas.
La dosis de jabón es demasiado abundante/ demasiado escasa.	Ajuste el volumen del líquido (consulte las instrucciones de llenado).
No se dosifica el líquido.	Asegúrese de que las baterías estén funcionando correctamente. Confirme que la dosificador esté conectada y dentro del líquido. Rellene con jabón. Retire cualquier acumulación de jabón de la bomba.
La unidad se apaga.	Asegúrese de que las baterías estén funcionando correctamente.
La luz del indicador está en rojo.	Las baterías están por agotarse. El sensor de la unidad sigue activándose por una mano u objeto, aunque el ciclo esté completo. Retire la mano/objeto.